

# **BVGer C-4879/2018 vom 4. März 2020**

Bundesverwaltungsgericht, 2020-03-04, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_C-4879\\_2018](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-4879_2018)

FR: TAF C-4879/2018 du 4 mars 2020

IT: TAF C-4879/2018 del 4 marzo 2020

## **Regeste**

Rente

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Gemäss Art. 31 VGG in Verbindung mit Art. 33 Bst. d VGG und Art. 85bis Abs. 1 AHVG (SR 831.10) beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden von Personen im Ausland gegen Einspracheentscheide (Art. 5 Abs. 2 VwVG) der Schweizerischen Ausgleichskasse. Eine Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist demnach für die Beurteilung der Beschwerde zuständig.

### **E. 1.2**

Nach Art. 37 VGG richtet sich das Verfahren vor dem Bundesverwaltungsgericht nach dem VwVG, soweit das VGG nichts anderes bestimmt. Das VwVG findet indes keine Anwendung in Sozialversicherungssachen, soweit das ATSG (SR 830.1) anwendbar ist (Art. 3 Bst. dbis VwVG). Gemäss Art. 1 Abs. 1 AHVG sind die Bestimmungen des ATSG auf die im ersten Teil geregelte Alters- und Hinterlassenenversicherung anwendbar, soweit das AHVG nicht ausdrücklich eine Abweichung vom ATSG vorsieht.

### **E. 1.3**

Die Beschwerdeführerin ist durch den vorliegend angefochtenen Einspracheentscheid berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an dessen Aufhebung oder Änderung, so dass sie im Sinne von Art. 59 ATSG beschwerdelegitimiert ist.

### **E. 1.4**

Da die Beschwerde im Übrigen frist- und formgerecht eingereicht wurde (Zustelldatum des Einspracheentscheids: 25. Juni 2018, vgl. Beilage 1 zu BVGer-act. 1; Art. 60 ATSG i.V.m. Art. 38 Abs. 4 Bst. b ATSG; Art. 52 Abs. 1 VwVG), ist darauf einzutreten.

### **E. 2.1**

Die Beschwerdeführenden können im Rahmen des Beschwerdeverfahrens die Verletzung von Bundesrecht unter Einschluss des Missbrauchs oder der Überschreitung des Ermessens, die unrichtige oder unvollständige Feststellung des rechtserheblichen Sachverhalts sowie Unangemessenheit des Entscheids rügen (Art. 49 VwVG).

### **E. 2.2**

Die Beschwerdeführerin ist deutsch-schweizerische Doppelbürgerin. Aufgrund ihres Wohnsitzes in Deutschland besteht in räumlicher Hinsicht ein internationaler Sachverhalt mit Bezug zur EU, weshalb das am 1. Juni 2002 in Kraft getretene Abkommen vom 21. Juni 1999 (FZA, SR 0.142.112.681) und die Regelwerke der Gemeinschaft zur Koordinierung

der Systeme der sozialen Sicherheit gemäss Anhang II des FZA, insbesondere die für die Schweiz am 1. April 2012 in Kraft getretenen Verordnungen (EG) Nr. 883/2004 (SR 0.831.109.268.1) und Nr. 987/2009 (SR 0.831.109.268.11), zur Anwendung (BGE 138 V 533 E. 2.1) gelangen. Seit dem 1. Januar 2015 sind auch die durch die Verordnungen (EU) Nr. 1244/2010, Nr. 465/2012 und Nr. 1224/2012 erfolgten Änderungen in den Beziehungen zwischen der Schweiz und den EU-Mitgliedstaaten anwendbar. Soweit das FZA keine abweichenden Bestimmungen vorsieht, erfolgt mangels einer einschlägigen gemeinschafts- bzw. abkommensrechtlichen Regelung die Prüfung des Anspruchs auf Leistungen der AHV nach schweizerischem Recht (BGE 141 V 246 E. 2.2; BGE 130 V 51; vgl. Urteil des BVGer C-2706/2011 vom 26. Oktober 2011 E. 2.3).

### **E. 2.3**

In zeitlicher Hinsicht sind grundsätzlich diejenigen materiellen Rechtssätze massgebend, die bei der Erfüllung des zu Rechtsfolgen führenden Tatbestandes Geltung hatten (BGE 130 V 329 E. 2.3). Die Beschwerdeführerin hat das für die Entstehung des Anspruchs auf eine Altersrente erforderliche Alter von 64 Jahren (vgl. Art. 21 Abs. 1 Bst. b AHVG) im Juli 2012 erreicht. Massgebend sind somit diejenigen Normen, welche zu diesem Zeitpunkt in Kraft standen (vgl. BGE 140 V 154 E. 7.1; 130 V 156 E. 5.2). Betreffend die im Wesentlichen strittige Frage nach den Beitragszeiten der Beschwerdeführerin im Zeitraum der Jahre 1971 bis 1998 (vgl. E. 3 nachfolgend) gilt - da der Sachverhalt jeweils in materieller Hinsicht nach der jeweils gültigen Rechtslage zu beurteilen ist - das in den Jahren 1971 bis 1998 geltende Recht (vgl. Urteil des BVGer C-967/2010 vom 4. September 2012 E. 2.2).

### **E. 3**

Vorliegend ist unbestritten, dass die Beschwerdeführerin Anspruch auf eine Altersrente hat. Streitig und zu prüfen ist hingegen, ob die Vorinstanz die der Rentenberechnung zugrunde liegenden Beitragszeiten der Beschwerdeführerin korrekt ermittelt hat. Insbesondere ist Streitig und zu prüfen, ob die Vorinstanz zu Recht davon ausgegangen ist, dass in der Zeit der Ehe der Beschwerdeführerin von April 1971 bis April 1998 diverse Beitragslücken vorliegen, namentlich im September 1973, von Juni 1977 bis April 1980, von November bis Dezember 1992, von November bis Dezember 1993 sowie von Januar 1994 bis April 1998 (vgl. act. 33, S. 2; act. 34, S. 5).

#### **E. 3.1.1**

Die ordentlichen Renten der AHV werden gemäss Art. 29bis Abs. 1 AHVG nach Massgabe der Beitragsjahre, Erwerbseinkommen sowie der Erziehungs- oder Betreuungsgutschriften der rentenberechtigten Person zwischen dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahres und dem 31. Dezember vor Eintritt des Versicherungsfalles berechnet. Sie gelangen nach Art. 29 Abs. 2 AHVG in Form von Vollrenten für Versicherte mit vollständiger Beitragsdauer oder in Form von Teilrenten für Versicherte mit unvollständiger Beitragsdauer zur Ausrichtung. Als vollständig gilt die Beitragsdauer, wenn die rentenberechtigte Person zwischen dem 1. Januar nach der Vollendung des 20. Altersjahres und dem 31. Dezember vor Eintritt des Rentenalters gleich viele Beitragsjahre aufweist wie ihr Jahrgang (Art. 29bis Abs. 1 i.V.m. Art. 29ter Abs. 1 AHVG). Die Teilrente entspricht einem Bruchteil der Vollrente (Art. 38 Abs. 1 AHVG), für dessen Berechnung das Verhältnis zwischen den vollen Beitragsjahren der Versicherten zu denjenigen ihres Jahrgangs sowie die eingetretenen Veränderungen der Beitragsansätze berücksichtigt

werden (Art. 38 Abs. 2 AHVG).

### **E. 3.1.2**

Als Beitragsjahre gelten gemäss Art. 29ter Abs. 2 AHVG Zeiten, in welchen eine Person Beiträge geleistet hat (Bst. a), in welchen der Ehegatte gemäss Art. 3 Abs. 3 AHVG mindestens den doppelten Mindestbeitrag entrichtet hat (Bst. b) oder für die Erziehungs- oder Betreuungsgutschriften angerechnet werden können (Bst. c). Ein volles Beitragsjahr liegt gemäss Art. 50 AHVV vor, wenn eine Person insgesamt länger als elf Monate im Sinn von Art. 1a oder 2 AHVG versichert war und während dieser Zeit den Mindestbeitrag bezahlt hat oder Beitragszeiten im Sinn von Art. 29ter Abs. 2 Bst. b und c AHVG aufweist.

### **E. 3.1.3**

Ist die Beitragsdauer im Sinne von Art. 29ter AHVG unvollständig, so werden Beitragszeiten, die vor dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahres zurückgelegt wurden (sogenannte Jugendjahre), zur Auffüllung späterer Beitragslücken angerechnet (Art. 52b AHVV).

### **E. 3.1.4**

Jahre, während welcher die verheiratete Frau aufgrund von Art. 3 Abs. 2 Bst. b AHVG (in der bis Ende 1996 gültig gewesenen Fassung) keine Beiträge entrichtet hat, werden als Beitragsjahre gezählt (Art. 29bis Abs. 2 AHVG in der bis Ende 1996 gültig gewesenen Fassung; vgl. auch Art. 29bis Abs. 2 AHVG [in der seit 1. Januar 1997 geltenden Fassung] in Verbindung mit Bst. g Abs. 2 der Übergangsbestimmungen zur 10. AHV-Revision). Denn Art. 3 Abs. 2 Bst. b aAHVG bestimmt, dass die nichterwerbstätigen Ehefrauen von Versicherten von der Beitragspflicht befreit sind. Die beitragsfreien Jahre gemäss Art. 29bis Abs. 2 aAHVG können indes nur dann angerechnet werden, wenn die Ehefrau während dieser Zeit selbst versichert war (vgl. hierzu BGE 107 V 2 E. 1 mit Hinweis).

### **E. 3.1.5**

Vor der 10. AHV-Revision waren nach Massgabe des AHVG die natürlichen Personen, die in der Schweiz ihren zivilrechtlichen Wohnsitz haben (Art. 1 Abs. 1 Bst. a aAHVG) oder die natürlichen Personen, die in der Schweiz eine Erwerbstätigkeit ausüben (Art. 1 Abs. 1 Bst. b aAHVG), obligatorisch versichert. In der seit 1. Januar 1997 gültigen Fassung sind dies natürliche Personen mit Wohnsitz in der Schweiz (Art. 1 Abs. 1 Bst. a AHVG), natürliche Personen, die in der Schweiz eine Erwerbstätigkeit ausüben (Art. 1 Abs. 1 Bst. b AHVG) sowie Schweizer Bürger, die im Ausland im Dienste der Eidgenossenschaft oder vom Bundesrat bezeichneter Institutionen tätig sind (Art. 1 Abs. 1 Bst. c AHVG). Vor der 10. AHV-Revision waren gemäss Art. 1 Abs. 1 Bst. c aAHVG auch Schweizer Bürger obligatorisch versichert, die im Ausland für einen Arbeitgeber in der Schweiz tätig waren und von diesem entlohnt wurden. Diese Bestimmung erfuhr inhaltlich in Art. 1 Abs. 3 AHVG insoweit eine Änderung, als dieser Regelung nicht nur Schweizer Bürger, sondern auch Ausländer unterstehen und die Fortführung der Versicherung freiwillig ist. Diese genannten Bestimmungen erfuhren inhaltlich durch den am 1. Januar 2003 in Kraft getretenen Art. 1a AHVG, welcher den ursprünglichen Art. 1 AHVG ersetzte, keine Änderungen.

### **E. 3.1.6**

Das Eidgenössische Versicherungsgericht (EVG; seit 1. Januar 2007: Bundesgericht, sozialrechtliche Abteilungen [BGer]) hatte unter dem früheren Recht in BGE 104 V 121

und 107 V 1 (vgl. auch ZAK 1981 S. 337) Gelegenheit, grundsätzliche Überlegungen darüber anzustellen, ob eine Frau, welche die erwähnten Voraussetzungen für das obligatorische Versichertsein nicht erfüllt, die aber mit einem Versicherten verheiratet war, kraft dieser Ehe ebenfalls als versichert zu gelten hat. Das Bundesgericht hat befunden, dass sich die Versicherteneigenschaft eines Schweizers, der im Ausland für einen Arbeitgeber in der Schweiz tätig ist und von diesem entlohnt wird, nicht auf die mit ihm im Ausland weilende Ehegattin ausdehnt (BGE 107 V 1 E. 1; vgl. auch BGE 117 V 97 E. 3c mit Hinweisen). Ferner hat es darauf hingewiesen, dass der Schutz der Ehefrau durch das System der Ehepaarrente erreicht werde und ihr auch der Beitritt zur freiwilligen Versicherung offenstehe; dies im Wissen darum, dass sich daraus unbefriedigende Folgen ("inconvénients") ergeben können (BGE 107 V 1 E. 1 und 2). Das EVG war sich beim Erlass der Entscheide 104 V 121 und 107 V 1 der Nachteile, die sich im Einzelfall ergeben können (insbesondere bei Nichtbeitritt zur freiwilligen Versicherung), bewusst (vgl. Entscheid des EVG H 322/2001 vom 9. August 2002 E. 2.2).

### **E. 3.1.7**

Diese Praxis wurde in der Folge in BGE 126 V 217 bestätigt. Das EVG befand, dass eine Ausdehnung der Versicherteneigenschaft des nach Art. 1 Abs. 1 Bst. b oder c AHVG (in der bis 31. Dezember 1996 gültig gewesenen Fassung) resp. nach Art. 1 Abs. 1 Bst. b und c AHVG oder nach Art. 1 Abs. 3 AHVG (in der seit 1. Januar 1997 geltenden Fassung) versicherten Ehemannes auf dessen Ehefrau auch nach dem Inkrafttreten der 10. AHV-Revision nicht gerechtfertigt sei. Zeiten, in welchen die Ehefrau - ohne der freiwilligen Versicherung beigetreten zu sein - mit ihrem (nach Massgabe von Art. 1 Abs. 1 lit. b und c AHVG obligatorisch oder nach dem auf den 1. Januar 1997 neu in Kraft getretenen Art. 1 Abs. 3 AHVG versicherten) Ehemann Wohnsitz im Ausland hatte, könnten nicht als Beitragsjahre berücksichtigt werden.

### **E. 3.1.8**

Einkommen, welche die Ehegatten während der Kalenderjahre der gemeinsamen Ehe erzielt haben, werden geteilt und je zur Hälfte den beiden Ehegatten angerechnet. Die Einkommensteilung wird vorgenommen, wenn beide Ehegatten rentenberechtigt sind, wenn eine verwitwete Person Anspruch auf eine Altersrente hat oder bei Auflösung der Ehe durch Scheidung (Art. 29quinquies Abs. 3 Bst. a - c AHVG). Der Teilung und gegenseitigen Anrechnung unterliegen jedoch nur Einkommen aus der Zeit zwischen dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahres und dem 31. Dezember vor Eintritt des Versicherungsfalles beim Ehegatten, welcher zuerst rentenberechtigt wird und aus Zeiten, in denen beide Ehegatten in der schweizerischen AHV versichert waren (Art. 29quinquies Abs. 4 AHVG). Nach Art. 50b AHVV werden die Einkommen von Ehepaaren in jedem Jahr, in dem beide Ehegatten in der AHV versichert waren, hälftig geteilt (Abs. 1, erster Satz). Auch wenn die beiden Ehegatten in einem Kalenderjahr nicht während der gleichen Monate versichert waren, werden die Einkommen während des ganzen Kalenderjahres aufgeteilt. Die Beitragszeiten werden jedoch nicht übertragen (Abs. 2). Die Einkommen im Jahr der Eheschliessung und im Jahr der Auflösung der Ehe werden nicht geteilt (Abs. 3).

### **E. 3.1.9**

Versicherten wird gemäss Art. 29sexies AHVG für diejenigen Jahre eine Erziehungsgutschrift angerechnet, in welchen ihnen die elterliche Sorge für eines oder mehrere Kinder zusteht, die das 16. Altersjahr noch nicht erreicht haben (Abs. 1 Satz 1).

Erziehungsgutschriften werden immer für ganze Kalenderjahre angerechnet. Während des Jahres, in dem der Anspruch entsteht, werden keine Gutschriften angerechnet. Im Jahr, in dem der Anspruch erlischt, werden Gutschriften angerechnet. Absatz 5 bleibt vorbehalten (Art. 52f Abs. 1 AHVV). Ist eine Person nur während einzelner Monate versichert, so werden diese Monate über das Kalenderjahr hinaus zusammengezählt. Für je zwölf Monate wird eine Erziehungsgutschrift angerechnet (Art. 52f Abs. 5 AHVV). Bei verheirateten Personen wird die Erziehungsgutschrift während der Kalenderjahre der Ehe hälftig aufgeteilt (Art. 29sexies Abs. 3 AHVG). Gemäss Art. 29sexies Abs. 1 AHVG regelt der Bundesrat die Einzelheiten zu den Erziehungsgutschriften, insbesondere deren Anrechnung für den Fall, da lediglich ein Elternteil in der schweizerischen AHV versichert ist. Gemäss Art. 52f Abs. 4 AHVV wird dem versicherten Elternteil für Jahre, in denen sein Ehegatte nicht in der schweizerischen AHV versichert war, die ganze Erziehungsgutschrift angerechnet. Zu berücksichtigen ist, dass gemäss bundesgerichtlicher Rechtsprechung die Tatsache, dass Eltern miteinander verheiratet sind, der Versicherteneigenschaft als Anspruchsvoraussetzung nicht vorgeht, dass also die hälftige Teilung der Erziehungsgutschriften nur vorzunehmen ist, wenn beide versichert sind (Urteil des EVG H 176/03 vom 19. Oktober 2005 E. 3.1.3).

### **E. 3.1.10**

Hinsichtlich der Dauer der Beitragsleistung und der Höhe der Beiträge wird grundsätzlich auf die individuellen Konten (IK) abgestellt, welche für jeden beitragspflichtigen Versicherten geführt werden und in welche die entsprechenden Daten eingetragen werden (vgl. Art. 30ter AHVG; Art. 137 ff. AHVV). Versicherte haben das Recht, bei jeder Ausgleichskasse, die für sie ein individuelles Konto führt, einen Auszug über die darin gemachten Eintragungen unter Angabe allfälliger Arbeitgeber zu verlangen (Art. 141 Abs. 1 AHVV). Versicherte können innert 30 Tagen seit Zustellung des Kontenauszuges bei der Ausgleichskasse eine Berichtigung verlangen. Die Ausgleichskasse entscheidet mit Verfügung (Art. 141 Abs. 2 AHVV). Wird kein Kontenauszug oder keine Berichtigung verlangt, oder wird das Berichtigungsbegehren abgelehnt, so kann bei Eintritt des Versicherungsfalles die Berichtigung von Eintragungen im individuellen Konto nur verlangt werden, soweit deren Unrichtigkeit offenkundig ist oder dafür der volle Beweis erbracht wird (Art. 141 Abs. 3 AHVV). Das gilt nicht nur für unrichtige, sondern auch für unvollständige bzw. fehlende Eintragungen im individuellen Konto (BGE 117 V 261 E. 3a). Vorliegend hat die Beschwerdeführerin vor Eintritt des Versicherungsfalles über ihren Rentenberater einen Kontoauszug sowie eine Berichtigung verlangt (vgl. Sachverhalt A.b). Aus den Akten geht nicht hervor, dass die zuständige Ausgleichskasse des Kantons G.\_\_\_\_\_ einen an die Beschwerdeführerin gerichteten formellen, anfechtbaren Ablehnungsentscheid erlassen hätte (vgl. Urteil des EVG H 41/2004 vom 19. Oktober 2004 E. 2.3). Mangels rechtskonformen Abschlusses des vor Eintritt des Versicherungsfalles eingeleiteten Berichtigungsverfahrens kommt die in Art. 141 Abs. 3 AHVV festgesetzte qualifizierte Beweisforderung für die nach Eintritt des Versicherungsfalles von der Beschwerdeführerin erneut gestellten Berichtigungsbegehren nicht zum Tragen. Folglich ist im vorliegenden Verfahren der im Sozialversicherungsverfahren übliche Beweisgrad der überwiegenden Wahrscheinlichkeit anwendbar (vgl. BGE 144 V 427 E. 3.2, 138 V 218 E. 6, 126 V 353 E. 5b, 125 V 193 E. 2, je mit Hinweisen).

### **E. 3.2.1**

Gemäss der in der Verfügung vom 11. Juli 2017 enthaltenen Aufstellung der Versicherungszeiten der Beschwerdeführerin besteht im September 1973 eine Beitragslücke (vgl. act. 34, S. 5). Da die Beschwerdeführerin mangels gegenteiliger Hinweise und Behauptungen im September 1973 nicht erwerbstätig war (keine Einträge im IK, vgl. act. 27; vgl. auch act. 18, S. 2, wonach sie ihre selbständige Erwerbstätigkeit erst im Jahr 1981 aufnahm), kann eine Beitragsanrechnung nur im Rahmen von Art. 29bis Abs. 2 aAHVG erfolgen, sofern die Beschwerdeführerin in dieser Zeit selbst versichert war. Dies wäre der Fall, wenn die nichterwerbstätige Beschwerdeführerin zivilrechtlichen Wohnsitz in der Schweiz gehabt hätte (Art. 1 Abs. 1 Bst. a aAHVG). Ob dies für September 1973 anzunehmen ist, geht aus den vorliegenden Akten nicht ohne Weiteres hervor. Die Frage kann allerdings offenbleiben, da sich aus dem Rentenrechnungsblatt der Vorinstanz ergibt, dass auch der Ex-Ehemann der Beschwerdeführerin im September 1973 eine Beitragslücke aufweist (act. 32, S. 5; Lücke bei ihm jedoch geschlossen durch zusätzlich anrechenbare Beitragsjahre im Sinne von Art. 52d AHVV), womit für diesen Monat keine Anrechnung von Beiträgen und Beitragszeiten zugunsten der Beschwerdeführerin erfolgen kann.

### **E. 3.2.2**

Betreffend die Beitragslücke von Juni 1977 bis April 1980 ergibt sich aus den Angaben der Beschwerdeführerin sowie den Auskünften des Personenmeldeamtes der Stadt (...) und der Einwohnerkontrolle (...), dass die Beschwerdeführerin und ihr damaliger Ehemann von Mai 1977 bis Mai 1980 in Saudi-Arabien wohnhaft waren (vgl. act. 18, S. 2 f.; act. 28; act. 30, vgl. auch Sachverhalt B.a und B.b). Folglich hatten sie von Juni 1977 bis April 1980 keinen zivilrechtlichen Wohnsitz in der Schweiz. Weiter gibt es keine Hinweise und es wird von der Beschwerdeführerin auch nicht behauptet, dass sie in dieser Zeit eine Erwerbstätigkeit im Sinne von Art. 1 Abs. 1 Bst. b oder c aAHVG (vgl. E. 3.1.5 hiavor) ausgeübt hätte. Folglich war sie selbst nicht obligatorisch versichert. Aus dem Umstand, dass ihr Ex-Ehemann in der Zeit von Juni 1977 bis April 1980 für ein Schweizer Unternehmen (K. \_\_\_\_\_, vgl. act. 52, S. 10) erwerbstätig und damit im Sinne von Art. 1 Abs. 1 Bst. c aAHVG obligatorisch versichert war (wobei ihm nicht während der gesamten Zeit Beiträge angerechnet wurden, vgl. act. 32, S. 5), kann die Beschwerdeführerin nichts zu ihren Gunsten ableiten, da gemäss dargelegter bundesgerichtlicher Rechtsprechung jede Person die Versicherteneigenschaft selbst zu erfüllen hat. Eine Ausdehnung der Versicherteneigenschaft des Ex-Ehemannes auf die Beschwerdeführerin erfolgt nicht und damit auch keine Anrechnung von Beiträgen und Beitragszeiten (vgl. E. 3.1.6 f. hiavor). Eine Beitragslücke hätte die Beschwerdeführerin durch einen Anschluss an die freiwillige Versicherung für Auslandschweizer (vgl. Art. 2 Abs. 1 AHVG in der bis 31. Dezember 1996 gültigen Fassung) verhindern können. Aus den Akten ergeben sich allerdings keine Hinweise darauf und es wird auch nicht geltend gemacht, dass die Beschwerdeführerin der freiwilligen Versicherung beigetreten wäre. Zusammenfassend ergibt sich, dass die Beschwerdeführerin während ihres Aufenthalts in Saudi-Arabien weder obligatorisch noch freiwillig versichert war und ihr deshalb für diesen Zeitraum keine Beitragszeiten angerechnet werden können.

### **E. 3.2.3.1**

Die Beschwerdeführerin gab an, von 1981 bis März 1996 selbständig erwerbstätig gewesen zu sein als Inhaberin einer Kunst-Boutique in (...) (vgl. act. 18, S. 2; act. 52, S. 4), wobei diese von ihrer Angestellten geführt worden sei (vgl. act. 36). Gemäss IK- Auszug sowie

der in der Verfügung vom 11. Juli 2017 enthaltenen Aufstellung der Versicherungszeiten wurden der Beschwerdeführerin von 1981 bis 1991 mangels Einkommen keine Beiträge als Selbständigerwerbende angerechnet (act. 27, S. 4, 6 und 7; act. 34, S. 5). Eine Beitragslücke entstand jedoch nicht, weil die in diesem Zeitraum (bis 31. Juli 1992, vgl. Sachverhalt B.b) in der Schweiz wohnhafte und damit selbst versicherte (vgl. Art. 1 Abs. 1 Bst. a aAHVG) Beschwerdeführerin als nichterwerbstätige Ehefrau eines Versicherten von der Beitragspflicht befreit war (Art. 3 Abs. 2 Bst. b aAHVG) und ihr diese Jahre gemäss Art. 29bis Abs. 2 aAHVG angerechnet werden. In den Jahren 1992 und 1993 erzielte die Beschwerdeführerin gemäss IK-Auszug ein Einkommen als "Selbständigerwerbende" von je Fr. 5'300.- (vgl. act. 27, S. 8), wobei laut den in der Verfügung aufgeführten Versicherungszeiten sowohl im November und Dezember 1992 als auch im November und Dezember 1993 Beitragslücken bestehen. Auch von 1994 bis März 1996 wurden ihr keine Beitragszeiten oder Beiträge angerechnet; weder als Selbständigerwerbende noch als Nichterwerbstätige (vgl. act. 34, S. 5).

### **E. 3.2.3.2**

Bereits im Jahr 2001 - nachdem die Beschwerdeführerin über ihren Rentenberater einen IK-Auszug verlangt hatte - beanstandete sie, dass im IK-Auszug Beiträge aufgrund ihrer selbständigen Erwerbstätigkeit für die Jahre 1982 bis 1991 sowie 1994 bis 1996 fehlten (act. 14). Mit Schreiben vom 26. Oktober 2001 teilte die Vorinstanz der Beschwerdeführerin über den Rentenberater mit, dass laut Auskunft der SVA G. \_\_\_\_\_ im fraglichen Zeitraum keine Beiträge entrichtet worden seien (act. 15). Gegen diese Mitteilung der Vorinstanz wehrte sich die Beschwerdeführerin offenbar nicht und legte auch keine Beweismittel vor, die eine Beitragszahlung in diesen Jahren nachweisen würden. Nach Erlass der Verfügung vom 11. Juli 2017 brachte sie in der dagegen erhobenen Einsprache vom 26. Juli 2017 erneut vor, dass sie von 1981 bis 1996 selbständig erwerbstätig gewesen sei und beantragte insbesondere für den Zeitraum von Dezember 1993 bis März 1996 die Anrechnung von Beiträgen und Beitragszeiten (act. 36; act. 52). Belege, die geeignet sind, eine Beitragszahlung nachzuweisen, legte sie jedoch auch zu diesem Zeitpunkt nicht vor. Sie machte denn auch nicht geltend, Beiträge für sich selbst geleistet zu haben, sondern verwies lediglich darauf, dass sie für ihre Angestellte AHV-Beiträge bezahlt habe (vgl. act. 36). Daraus kann sie jedoch für sich selbst nichts ableiten. Auch die von der Beschwerdeführerin eingereichte Mahnung der Ausgleichskasse G. \_\_\_\_\_ vom 21. Februar 1995 für Beitragszahlung/Abrechnung der Lohnbeiträge für die Abrechnungsperiode 1. Oktober bis 31. Dezember 1994 (vgl. act. 52, S. 6) stellt keinen Nachweis für eine Beitragszahlung seitens der Beschwerdeführerin dar. Auf Anfrage der Vorinstanz bestätigte die SVA G. \_\_\_\_\_ am 13. Juni 2018, dass die Beschwerdeführerin für die Jahre 1994 bis 1997 keine Zahlungen getätigt habe (act. 55), was - wie dargestellt - unbestritten ist. Somit ist erstellt, dass die Beschwerdeführerin in den Jahren 1994 bis März 1996 (Aufgabe der selbständigen Tätigkeit) keine AHV-Beiträge geleistet hat, auch nicht den Mindestbeitrag gemäss Art. 10 Abs. 1 aAHVG. Anzumerken ist, dass selbst wenn die Beschwerdeführerin in diesem Zeitraum ein Einkommen als Selbständigerwerbende erzielt hätte, eine Nachzahlung von AHV-Beiträgen für die Jahre 1994 bis 1997 infolge Verwirkung nicht mehr möglich ist (vgl. Art. 16 Abs. 1 Satz 1 AHVG; BGE 100 V 154 E. 2a mit Hinweisen; Urteil des BGer 9C\_743/2017 vom 16. März 2018 E. 5.2). Nebst den fehlenden Beitragszahlungen hatte die Beschwerdeführerin zudem auch nicht Wohnsitz in der Schweiz (vgl. auch act. 29, S. 2), womit sie von Januar 1994 bis März 1996 nicht obligatorisch AHV-versichert war. Soweit sie vorbringt, es seien ihr als nichterwerbstätiger

Ehefrau ihres damaligen Ehemannes, welcher in Deutschland für ein Schweizer Unternehmen (L. \_\_\_\_\_ AG, [...], vgl. act. 52, S. 11) erwerbstätig und dadurch im Sinne von Art. 1 Abs. 1 Bst. c aAHVG obligatorisch versichert war, Beiträge und Beitragszeiten anzurechnen, ist auf das bereits Gesagte zu verweisen, wonach eine Ausdehnung der Versicherteneigenschaft des Ehemannes auf seine mit ihm im Ausland weilende Ehefrau nicht erfolgt (vgl. E. 3.1.6 f. hiervor). Gleiches gilt auch für die Zeit von April 1996 bis zur Scheidung im April 1998, in welcher die nichterwerbstätige und in Deutschland wohnhafte Beschwerdeführerin ebenfalls nicht selbst versichert war. Nach dem Gesagten war die Beschwerdeführerin von Januar 1994 bis April 1998 weder obligatorisch noch - mangels gegenteiliger Hinweise und Behauptungen - freiwillig versichert, weshalb ihr auch für diesen Zeitraum keine Beitragszeiten angerechnet werden können.

### **E. 3.2.3.3**

Den Zeitraum von 1992 bis 1993 betreffend ist festzuhalten, dass gemäss Auskunft der Einwohnerkontrolle (...) die Beschwerdeführerin und ihr damaliger Ehemann bereits per August 1992 nach Deutschland wegzogen (vgl. act. 29, vgl. so auch BVGer-act. 1, S. 1) und nicht erst ab 1993 oder 1994, wie es die Vorinstanz im Einspracheentscheid und in der Vernehmlassung, jeweils ohne Aktenverweis, angegeben hat (vgl. act. 56, S. 2; BVGer-act. 3). Trotz ihrer Wohnsitzverlegung ins Ausland wurden der Beschwerdeführerin auch ab August 1992 noch Beiträge und Beitragszeiten als Selbständigerwerbende angerechnet.

3.2.3.3.1 Grundsätzlich ist nach dem im Sozialversicherungsabkommen statuierten Erwerbsortsprinzip für die Annahme einer Erwerbstätigkeit in der Schweiz im Sinne des - alt- wie neurechtlichen - Art. 1 Abs. 1 Bst. b AHVG nicht erforderlich, dass die natürliche Person, welcher der wirtschaftliche Ertrag dieser Tätigkeit zufließt, sich in der Schweiz aufhält. Es genügt, dass sich die massgebende Erwerbstätigkeit in der Schweiz vollzieht, d. h. es ist entscheidend, wo sich der Mittelpunkt des wirtschaftlichen Sachverhaltes befindet, der dieser Tätigkeit erwerblichen Charakter verleiht. Die Leitung eines in der Schweiz domizilierten Unternehmens gilt - unabhängig davon, ob sie in der Schweiz oder massgeblich vom Ausland aus erfolgt - als in der Schweiz ausgeübte Erwerbstätigkeit. In welcher Rechtsform dies geschieht, ist grundsätzlich unerheblich. Nach ständiger Rechtsprechung üben Personen mit Wohnsitz im Ausland, welche die Geschäftsleitung eines Unternehmens mit wirtschaftlichem Zweck und mit Sitz in der Schweiz haben, regelmässig eine Erwerbstätigkeit in der Schweiz aus. Nicht vorausgesetzt ist, dass die im Ausland wohnende Person in der schweizerischen Gesellschaft formell die Stellung eines leitenden Organs hat und als solches im Handelsregister eingetragen ist. Nach der massgebenden wirtschaftlichen Betrachtungsweise genügt es, dass sie tatsächlich geschäftsleitende Befugnisse ausübt und ihr damit faktische Organstellung zukommt (BGE 119 V 65 E. 3b mit weiteren Hinweisen; Ueli Kieser, Rechtsprechung des Bundesgerichts zur AHV, 3. Aufl. 2012, Art. 1a AHVG, Rz. 11).

3.2.3.3.2 Als Inhaberin einer Kunst-Boutique in (...) mit einer Angestellten erfüllt die ab August 1992 in Deutschland wohnhafte Beschwerdeführerin die dargelegten Kriterien zur Annahme einer selbständigen Erwerbstätigkeit in der Schweiz. Damit war sie im Sinne von Art. 1a Abs. 1 Bst. b AHVG obligatorisch versichert und es wurden ihr in den Jahren 1992 und 1993 zu Recht Beitragszeiten als "Selbständigerwerbende" angerechnet. Diesbezüglich stellt sich allerdings die Frage, weshalb im IK-Auszug sowie im Berechnungsblatt der Vorinstanz als Beitragsdauer die Monate Januar bis Dezember ("01-12") angegeben wurde (vgl. act. 27, S. 8; act. 32, S. 2), im Formular E 205 "Bescheinigung über die Versicherungszeiten in der Schweiz" sowie in der Aufstellung der für die Rentenberechnung zu berücksichtigten

Versicherungszeiten (vgl. Verfügung vom 11. Juli 2017) dann aber nur die Monate Januar bis Oktober berücksichtigt wurden, so dass im November und Dezember 1992 sowie im November und Dezember 1993 eine Beitragslücke besteht (vgl. act. 33, S. 2; act. 34, S. 5). Die SVA G. \_\_\_\_\_ hat sich, da von der Vorinstanz nicht entsprechend befragt, nicht zu den Beitragszahlungen in den Jahren 1992 und 1993 geäußert. Die Frage kann jedoch offenbleiben, da sich selbst unter Berücksichtigung von zusätzlich insgesamt vier Monaten als Beitragszeit mit Anrechnung von Einkommen ihres Ex-Ehemannes (infolge Einkommenssplitting) im Ergebnis nichts an der Höhe der Altersrente der Beschwerdeführerin ändern würde. So würde die der Rentenberechnung zugrunde liegende Beitragszeit nach wie vor 19 volle Versicherungsjahre betragen (Gesamtversicherungszeit 19 Jahre und 9 Monate statt 19 Jahre und 5 Monate), womit die gleiche Rentenskala 20 anwendbar wäre (vgl. Rententabellen des BSV von 2011, gültig ab 1. Januar 2011, Tabelle "Skalenwähler", S. 10; < www.sozialversicherungen.admin.ch > AHV > Grundlagen AHV > Weisungen Renten, abgerufen am 14.1.2020). Zudem würde die Berücksichtigung von zusätzlichem Einkommen nicht zu einer höheren Altersrente führen, da die Beschwerdeführerin mit dem ihr gestützt auf die IK-Einträge aktuell angerechneten massgebenden durchschnittlichen Jahreseinkommen (Fr. 94'656.- im Jahr 2012 bzw. Fr. 95'880.- im Jahr 2015, vgl. act. 34, S. 3; act. 32, S. 6) bereits jetzt das erforderliche Mindestjahreseinkommen für eine maximale Altersrente erheblich überschreitet (vgl. Rententabellen 2011, Tabelle "Skala 20", S. 66, Altersrente von Fr. 1'054.- bei einem massgebenden durchschnittlichen Jahreseinkommen von "Fr. 83'520.- und mehr"; Rententabellen 2015, gültig ab 1. Januar 2015, "Skala 20", S. 66: Altersrente von Fr. 1'068.- bei einem massgebenden durchschnittlichen Jahreseinkommen von "Fr. 84'600.- und mehr").

#### **E. 3.2.4**

Die Beschwerdeführerin brachte im Rahmen ihrer Einsprache vom 26. Juli 2017 vor, dass ihre "Jugendjahre" zu berücksichtigen seien, namentlich die Jahre 1966 bis 1971, in denen sie die Schule und Universität in (...) besucht habe (vgl. act. 36). Das Einwohneramt (...) bestätigte lediglich folgende Aufenthalte der Beschwerdeführerin: 10. April bis 13. Dezember 1967, 25. Juni 1968 bis 10. Juli 1969 sowie 10. Dezember 1969 bis 30. Juni 1970 (vgl. act. 41, S. 3). Es gibt weder Hinweise dafür noch hat die Beschwerdeführerin behauptet, dass sie in den betreffenden Zeiträumen, in denen sie in (...) wohnhaft war, einer Erwerbstätigkeit nachgegangen wäre oder als Nichterwerbstätige den AHV-Mindestbeitrag entrichtet hätte. Trotz expliziter Aufforderung der Vorinstanz im Schreiben vom 25. August 2017 (vgl. act. 40) reichte die Beschwerdeführerin keinerlei Belege über während den geltend gemachten Jugendjahren geleistete AHV-Beiträge ein. Es kann somit überwiegend wahrscheinlich angenommen werden, dass die Beschwerdeführerin keine Beitragszeiten vor dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahres erfüllt hat (sog. Jugendjahre; vgl. Art. 52b AHVV), zumal sie auch im Beschwerdeverfahren diesbezüglich nichts mehr vorbringt. Folglich ist eine (teilweise) Auffüllung der festgestellten Beitragslücken der Beschwerdeführerin durch sog. Jugendjahre nicht möglich.

#### **E. 3.2.5**

Nach dem Gesagten ist die Vorinstanz im Ergebnis zu Recht davon ausgegangen, dass der Beschwerdeführerin für den massgeblichen Zeitraum von April 1971 bis Oktober 1993 eine Beitragszeit von 19 vollen Jahren anzurechnen ist.

### **E. 3.2.6**

Betreffend die der Beschwerdeführerin anrechenbaren Erziehungsgutschriften können nur Zeiten berücksichtigt werden, in denen sie versichert war (vgl. E. 3.1.9 hiervor). Während des Jahres, in dem der Anspruch entsteht, vorliegend 1973 (Geburtsjahr des ersten Kindes der Beschwerdeführerin, vgl. Sachverhalt A.a), werden keine Gutschriften angerechnet (Art. 52f Abs. 1 AHVV). Unter Berücksichtigung der bei der Beschwerdeführerin festgestellten Beitragslücken war sie in der Zeit von Januar 1974 bis Oktober 1993 während 201 Monaten versichert (vgl. act. 33, S. 2). Ausgehend davon, dass für je zwölf Monate eine Erziehungsgutschrift angerechnet wird (Art. 52f Abs. 1 AHVV), ergibt dies 16 Erziehungsgutschriften (201:12). Da die Beschwerdeführerin im massgebenden Zeitraum (Januar 1974 bis Oktober 1993) verheiratet war, werden die Erziehungsgutschriften hälftig aufgeteilt, so dass der Beschwerdeführerin 8 Erziehungsgutschriften anzurechnen sind. Weshalb die Vorinstanz in der Vernehmlassung vom 4. September 2018 von 8.5 Erziehungsgutschriften ausgegangen ist (vgl. BVGer-act. 3, S. 3), ist nicht nachvollziehbar, spielt aber im Ergebnis keine Rolle, da nur ganze Erziehungsgutschriften für die Rentenberechnung berücksichtigt werden (vgl. act. 34, S. 3).

### **E. 3.3**

Die Beschwerdeführerin beruft sich im Weiteren auf den Grundsatz von Treu und Glauben bzw. den Schutz ihres Vertrauens in eine behördliche Auskunft.

#### **E. 3.3.1**

Der in Art. 5 Abs. 3 und Art. 9 der Bundesverfassung der Schweizerischen Eidgenossenschaft vom 18. April 1999 (BV, SR 101) verankerte Grundsatz von Treu und Glauben schützt den Bürger in seinem berechtigten Vertrauen auf behördliches Verhalten und bedeutet u. a., dass falsche Auskünfte von Verwaltungsbehörden unter bestimmten (kumulativen) Voraussetzungen eine vom materiellen Recht abweichende Behandlung des Rechtsuchenden gebieten. Konkret sind falsche behördliche Auskünfte bindend 1) wenn die Behörde in einer konkreten Situation mit Bezug auf bestimmte Personen gehandelt hat; 2) wenn sie für die Erteilung der betreffenden Auskunft zuständig war oder wenn der Bürger resp. die Bürgerin die Behörde aus zureichenden Gründen als zuständig betrachten durfte; 3) wenn der Bürger oder die Bürgerin die Unrichtigkeit der Auskunft nicht ohne weiteres erkennen konnte; 4) wenn im Vertrauen auf die Richtigkeit der Auskunft Dispositionen getroffen wurden, die nicht ohne Nachteil rückgängig gemacht werden können; 5) wenn die gesetzliche Ordnung seit der Auskunftserteilung keine Änderung erfahren hat (BGE 131 V 472 E. 5; BGE 127 I 31 E. 3a; zu Art. 4 aBV ergangene, immer noch geltende Rechtsprechung: BGE 121 V 65 E. 2a mit Hinweisen; Häfelin/ Müller/Uhlmann, Allgemeines Verwaltungsrecht, 7. Aufl. 2016, Rz. 667 ff.).

#### **E. 3.3.1.1**

In der Beschwerde hat die Beschwerdeführerin geltend gemacht, sie habe sich vor dem Wegzug nach Deutschland persönlich bei der Ausgleichskasse G.\_\_\_\_\_ erkundigt, ob sie als Ehefrau eines in der Schweiz erwerbstätigen Ehemannes auch nach dem gemeinsamen Umzug nach Deutschland versichert bleibe. Dies sei ihr seitens der Ausgleichskasse G.\_\_\_\_\_ ausdrücklich bestätigt worden (BVGer-act. 1, S. 2). Schriftliche Belege für eine entsprechende Auskunft der Ausgleichskasse G.\_\_\_\_\_ kann sie keine vorlegen. Das eingereichte Zeitungsinserat der Ausgleichskasse im Tagblatt vom 2. Juli 1991 (Beilage 2 zu BVGer-act. 1; Datum gemäss Angabe in der Beschwerde), welches die

Beschwerdeführerin gemäss eigenen Angaben zur Erkundigung veranlasste, stellt keinen geeigneten Beweis für die behauptete falsche Auskunft der Behörde dar. Das Schreiben des Ex-Ehemannes vom 7. Oktober 2018 (Beilage zu BVGer-act. 7), mit welchem er eher vage und pauschal die Angaben der Beschwerdeführerin bestätigt, ist als reine Parteibehauptung zu betrachten. Gemäss bundesgerichtlicher Rechtsprechung kann eine vom Gesetz abweichende Behandlung eines Rechtsuchenden als Folge des Vertrauensschutzes nur in Betracht fallen, wenn die Voraussetzungen des Vertrauensschutzes klar und eindeutig erfüllt sind. In Bezug auf mündliche und namentlich telefonische Zusicherungen und Auskünfte hat die Rechtsprechung erkannt, dass die blossе, unbelegte Behauptung einer telefonischen Auskunft oder Zusage nicht genügt, um einen Anspruch aus dem Grundsatz des Vertrauensschutzes zu begründen. Praxisgemäss ist eine nicht schriftlich belegte telefonische Auskunft zum Beweis von vornherein kaum geeignet (BGE 143 V 341 E. 5.3.1; Urteile des BGer 8F\_6/2013 vom 25. Juni 2013 E. 2 mit Hinweisen; 2C\_842/2009 vom 21. Mai 2010 E. 3.2; 2C\_728/2009 vom 15. März 2010 E. 3.2 mit Hinweis). Die Behauptung der Beschwerdeführerin (und ihres Ex-Ehemannes) einer mündlichen falschen Auskunft seitens der Ausgleichskasse G.\_\_\_\_\_ ohne jeden schriftlichen Beleg genügt folglich den Beweisanforderungen nicht. Somit kann sich die Beschwerdeführerin nicht auf den Grundsatz des Vertrauensschutzes berufen.

#### **E. 3.3.1.2**

Soweit die Beschwerdeführerin replikweise auch für die Zeit vor dem Wegzug nach Saudi-Arabien im Jahr 1977 eine falsche behördliche Auskunft geltend macht (vgl. BVGer-act. 7, S. 2), ist auf das bereits Gesagte zu verweisen. Für diesen Zeitraum wäre der Grundsatz des Vertrauensschutzes zusätzlich auch deshalb nicht anwendbar, weil die fünfte Voraussetzung (keine Änderung der gesetzlichen Ordnung seit der Auskunftserteilung, vgl. E. 3.3.1 hiervor) nicht erfüllt ist. So wurde Ehefrauen, die aufgrund eines Auslandsaufenthaltes mit ihren obligatorisch versicherten Ehemännern für diese Zeit nicht versichert waren, aufgrund der Übergangsbestimmung zum AHVG gemäss Änderung vom 7. Oktober 1983 nachträglich (nochmals) der Beitritt zur freiwilligen AHV/IV für Auslandschweizer innert zweier Jahre nach Inkrafttreten der Norm - bis spätestens 31. Dezember 1985 - ermöglicht (Verordnung über den nachträglichen Beitritt zur freiwilligen AHV/IV für Ehefrauen von obligatorisch versicherten Schweizern im Ausland vom 28. November 1983). Von dieser nachträglichen Beitrittsmöglichkeit hat die Beschwerdeführerin unstreitig keinen Gebrauch gemacht. Damit wäre aber auch eine allfällige unzutreffende Auskunft im Rahmen der im Jahre 1977 bei der Ausgleichskasse G.\_\_\_\_\_ eingeholten Erkundigung nicht mehr kausal für die entstandene Versicherungslücke (vgl. hierzu Urteil des EVG H 176/03 vom 19. Oktober 2005 E. 2.3.2).

#### **E. 3.3.2**

Zusammengefasst fällt bei der Beschwerdeführerin die Anwendung des Grundsatzes des Vertrauensschutzes ausser Betracht, womit keine rechtliche Grundlage dafür besteht, der Beschwerdeführerin abweichend vom anwendbaren materiellen Recht zusätzliche Beitragszeiten bzw. Erziehungsgutschriften anzurechnen.

#### **E. 4**

Im Ergebnis ist die Beschwerde somit abzuweisen und der Einspracheentscheid der Vorinstanz vom 17. Mai 2018 zu bestätigen.

#### **E. 5.1**

Das vorliegende Verfahren ist grundsätzlich kostenlos (Art. 85bis Abs. 3 AHVG).

#### **E. 5.2**

Entsprechend dem Ausgang des Verfahrens ist der unterliegenden Beschwerdeführerin keine Parteientschädigung zuzusprechen (Art. 64 Abs. 1 VwVG e contrario und Art. 7 Abs. 3 des Reglements vom 11. Dezember 2006 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Der obsiegenden Vorinstanz steht praxisgemäss keine Parteientschädigung zu. (Für das Dispositiv wird auf die nächste Seite verwiesen)

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.